

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 38 (1962-1963)
Heft: 22

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**Der täglich
frisch geröstete**

 **Villars**
-Kaffee

Dauernd 10% Rabattmarken

Stoffels

Tüechli –
Herolde von
Freundschaft,
Liebe
und Glück



Nur echt
mit dieser
Etikette



60. 34. 1. 8d

**Original-
STARR-Hydrokopier-
FRÄSAUTOMATEN
für die
Flugzeug-Industrie**

Spezialmaschinen für:

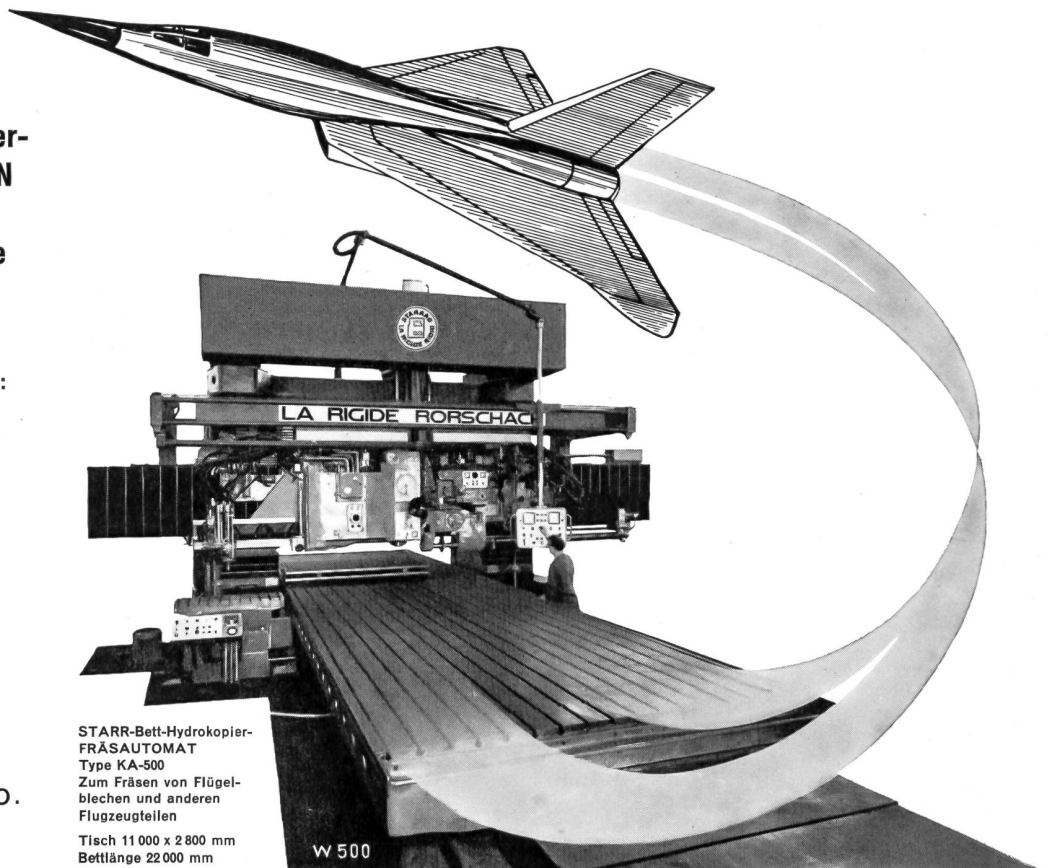
Flügelbleche
Holmen
Spanten
Fahrgestelle
Strahlgetriebe
Radialverdichter
Achsalverdichter
Propellerflügel
Naben

Verkauf:

PESTALOZZI & CO.
ZÜRICH 22
Tel. 051 / 25 16 40

STARR-Bett-Hydrokopier-
FRÄSAUTOMAT
Type KA-500
Zum Fräsen von Flügel-
blechen und anderen
Flugzeugteilen
Tisch 11 000 x 2 800 mm
Bettlänge 22 000 mm

W 500





Weissenburger

Mineral- und Tafelwasser

Die Quelle mit der größten Auswahl, —
und immer einen Schritt voraus!

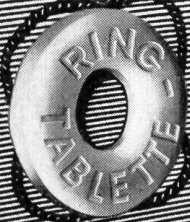


Knorr-Suppen — Suppen wie noch nie!



Bei Föhnbeschwerden

Rasche Hilfe



Kopfschmerzen, Kopfdruck und Benommenheit überfallen viele Menschen, wenn ein Wetterumschlag erfolgt. Als schnell wirksames Schmerzmittel gegen Föhnbeschwerden haben sich Ring-Tabletten bewährt.

Ring-Tabletten in ihrer charakteristischen Form lösen sich auf, sobald sie auf die Zunge gelegt werden und schmecken leicht säuerlich dank ihrem Gehalt an Vitamin C. Deshalb kann man sie überall und unauffällig (z. B. am Arbeitsplatz, auf Reisen, im Auto usw.) auch ohne Flüssigkeit gut einnehmen. Schmerzen, wie Kopfschmerzen, Neuralgien, Migräne, Zahnschmerzen, Frauenschmerzen, Muskelschmerzen und rheumatische Schmerzen, Kopfdruck bei Witterungswechsel (Föhn) schwinden schnell durch

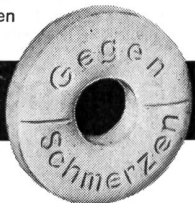


Vorzüglich auch gegen Erkältung und Grippe

Ring-Tabletten

das praktische Schmerzmittel für unterwegs

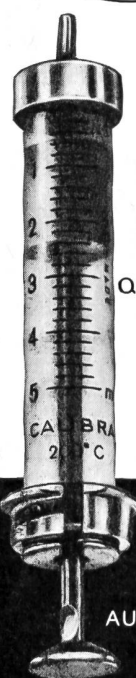
Originalröhrchen: 10 Ring-Tabletten Fr. 1,20 · 20 Ring-Tabletten Fr. 2,20
In Apotheken und Drogerien erhältlich. Ring-Chemie A.G. · Zürich



ISBA

Standard 50

VOLLSTÄNDIG
ZERLEGBAR
und
AUSWECHSELBAR



Qualität



Präzision

MIT
STAHLKOLBEN
AUSWECHSELBAR

CALIBRA

Zuverlässigkeit

Aus der Geschichte des Schweiz. Serum-Institutes

Das Schweiz. Serum- & Impfinstitut wurde im Jahre 1898 in Bern gegründet. Es entstand aus der Fusion zweier Unternehmen, die sich in wissenschaftlicher und kaufmännischer Hinsicht ergänzten: aus der Firma Haefliger, Vogt & Co., Bern, die sich unter der Leitung von Prof. Dr. Tavel mit der Herstellung bakteriotherapeutischer Präparate befaßte, und aus dem Institut Vaccinal Suisse, das 1883 durch Charles Haccius in Lancy bei Genf zur Gewinnung des Pockenimpfstoffes geschaffen wurde. Im Laufe der Jahre wurde die Produktion auch auf das Gebiet der Diagnostika und der pharmazeutischen Spezialitäten ausgedehnt.

Die Präparate des Schweiz. Serum- & Impfinstitutes genießen auf der ganzen Welt einen guten Ruf. Gesundheitsbehörden zahlreicher Länder kaufen die unter der Marke «BERNA» bekannten Produkte regelmäßig für ihre öffentlichen Spitäler. Auch das schweizerische und das internationale Rote Kreuz sowie die schweizerische Armee bedienen sich der «BERNA»-Präparate. Das Schweiz. Serum- & Impfinstitut verdankt seinen Ursprung und seine Entwicklung privatem Unternehmertum. Durch die Versorgung ziviler und militärischer Behörden und die Lagerhaltung von Seren, Impfstoffen und Insulin im Interesse der Allgemeinheit erfüllt es eine für jedes Land wichtige Grundaufgabe, ohne den öffentlichen Finanzhaushalt zu belasten.

Aus dem Fabrikationsprogramm

Sera

(Tetanus-, Diphtherie-Serum, Gamma-Globulin usw.)

Impfstoffe

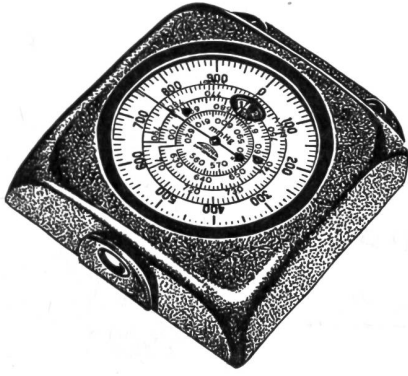
(gegen Diphtherie, Pocken, Poliomyelitis, Tuberkulose, Tetanus usw.)

Diagnostika

(Testsera, Tuberkuline u. a. m.)

Diverse pharmazeutische Spezialitäten

SCHWEIZ. SERUM- & IMPFINSTITUT BERN



Erhältlich in Optiker-Fachgeschäften

THOMMEN EVEREST

Taschenhöhenmesser und -barometer

Skala-Ausführungen:
metrisches Maß-System
englisches Maß-System

Höhe in:
Meter
Fuß

Luftdruck in:
mmHg oder mb (Millibar)
in.Hg oder mb (Millibar)

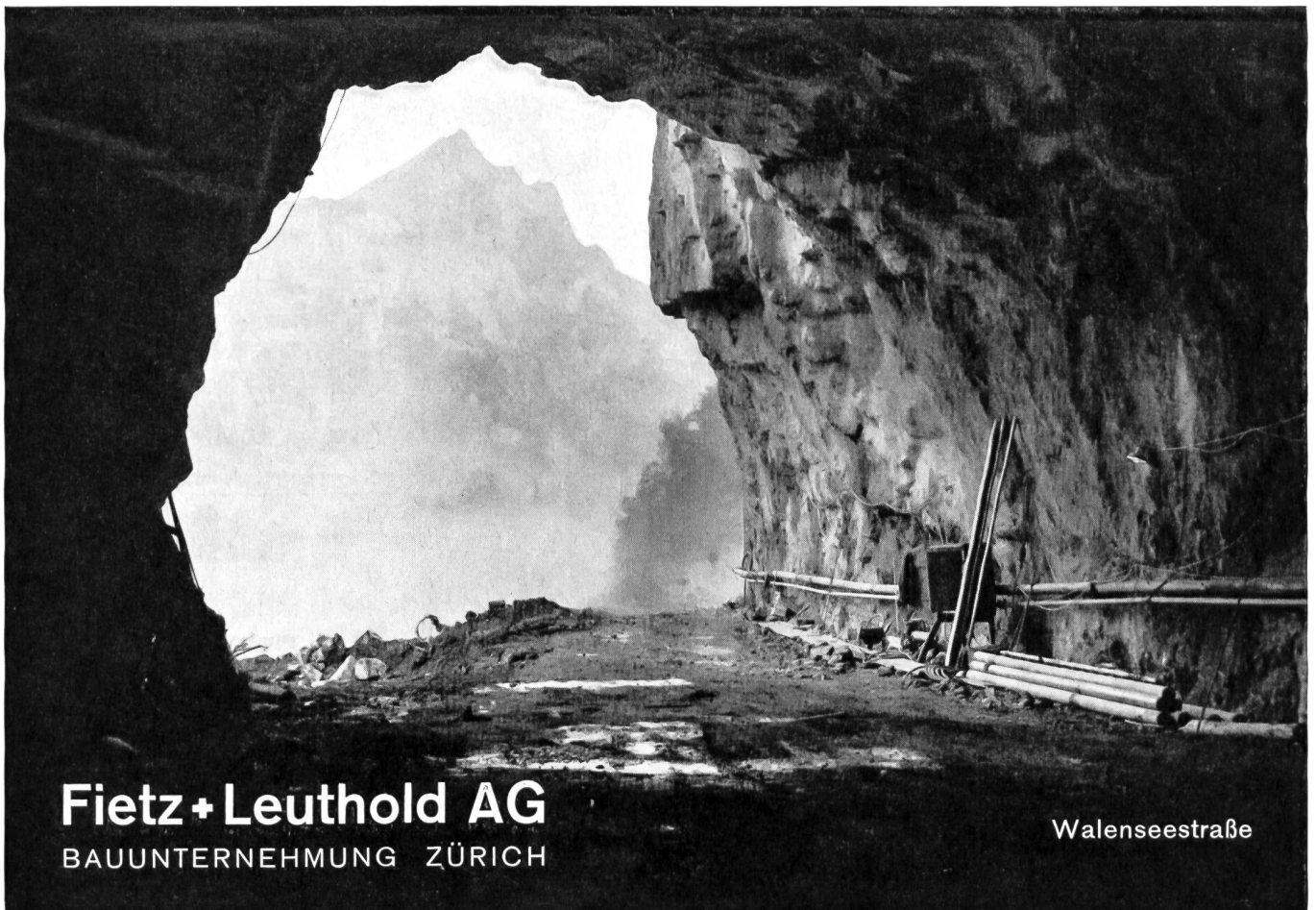
REVUE THOMMEN AG Waldenburg BL



EDELSTÄHLE FÜR JEDEN
VERWENDUNGSZWECK

PHOENIX-STAHL AG

SCHLIEREN/ZH BASEL BIEL GENÈVE



Fietz + Leuthold AG
BAUNTERNEHMUNG ZÜRICH

Walenseestraße

STOLLENBAU



VEREINIGTE FÄRBEREIEIEN & APPRETUR AG

Betrieb Thalwil

Garnfärberei
Strumpffärberei
Stoffdruckerei
Beschichtung von Geweben
(Imprägnierung für Regenschutz)

Betrieb Zürich

Stückfärberei Appretur
Erschwerung von Naturseiden-
geweben
Spezialausrüstung von
Fallschirmgeweben



UNIMOG-S-Pionierwagen

Bei einer Feuerwehr-Übung hatte der UNIMOG mit seiner vorderen Seilwinde dieses Flugzeugwrack (Übungsobjekt) zu bergen. Eine Arbeit, die er in kürzester Zeit und ohne eine Spur zu weichen erledigte.

Als was der UNIMOG auch eingesetzt wird — ob Löschfahrzeug, Pionier- oder Sanitätswagen —, immer löst er mit seiner Kraft und Geländegängigkeit die schwierigsten Aufgaben einwandfrei.



UNIMOG

Robert Aebi AG Zürich



ALBERT SPIESS & CO. SCHIERS

Unsere Spezialitäten

erhalten Sie in Stadt und Land.

Bündnerfleisch, Bündner Rohschinken,
Salsiz, Grisoni etc.

Fleischkonserven

Großmetzgerei und Fleischwarenfabrik



Seit 1829
edles Leder
für Schuhfabrik
und Sattler-
handwerk

DÄNDLIKER & HOTZ AG THALWIL

Tel. 051 / 920703

«Nur das Beste
ist gut genug.....,
nicht nur im Militärdienst,
sondern auch im Zivil !»

Tragen Sie Schuhe mit Ledersohlen !
Ledersohlen sind gesund !



Diese Stempel auf Ihren Ledersohlen bürgen
für angenehmes Gehen
und eine lange Tragdauer

EDUARD GALLUSSER AG

GERBEREI **BERNECK** (SCHWEIZ)

Telefon 071 . 73722

Achtung: neue Gillette Klinge!



Blue Gillette Extra bringt eine phantastische Verbesserung des Rasierkomforts.
5 Klingen Fr. 1.25 / 10 Klingen Fr. 2.40.



« ZÜRICH »
Versicherungs-Gesellschaft

Direktion: Zürich, Mythenquai 2, Telephon 051 / 27 36 10
Vertretungen in allen Ländern Westeuropas sowie in
Nordafrika, USA, Kanada, Indien und Australien

Schadenzahlungen im Jahre 1961: 508 Millionen Franken. Durchschnittlich
werden bei unserer Gesellschaft jeden Tag 2800 Schadenfälle angemeldet

Versicherungsbranche: Unfall, Haftpflicht, Motorfahrzeuge,
Kasko, Landwirtschaft, Diebstahl und Beraubung, Baugarantie, Kautions,
Veruntreuung, Kinderlähmung